



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO - Państwowy Zakład Higieny  
NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH - National Institute of Hygiene

ZAKŁAD BEZPIECZEŃSTWA ZDROWOTNEGO ŚRODOWISKA  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HEALTH AND SAFETY

## ATEST HIGIENICZNY HYGIENIC CERTIFICATE

BK/B/0278/02/2019

ORYGINAL

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH – NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

Wyrób / product: **System krzemianowych farb do wnętrz – środek gruntujący KEIM Soliprim, farba podkładowa KEIM Grundierweiss, farba nawierzchniowa KEIM Biosil, farba nawierzchniowa KEIM Ecosil-ME**

Zawierający / containing: polimer syntetyczny, nieorganiczne związki krzemu, kwarc, krzemian potasu, wypełniacz węglanowy, ditlenek tytanu, wodę, biocyd (do 0,2%), pigmenty, dodatki

Przeznaczony do / destined: stosowania w budownictwie wewnątrz budynków mieszkalnych i użyteczności publicznej, w tym służby zdrowia, obiektów przemysłu farmaceutycznego i spożywczego

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków  
/ the above-named product is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Pomieszczenie po zastosowaniu wyrobu, należy wietrzyć do zaniku zapachu i po tym czasie nadaje się do użytkowania. W przypadku stosowania w obiektach służby zdrowia wyrób musi spełniać wymagania rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 26 marca 2019 r. ( Dz. U. 2019 r., poz. 595 ) w sprawie szczegółowych wymagań, jakim powinny odpowiadać pod względem fachowym i sanitarnym pomieszczenia i urządzenia podmiotu wykonującego działalność leczniczą.

Atest nie obejmuje dopuszczenia do kontaktu z żywnością oraz produktami przemysłu rolno-spożywczego i farmaceutycznego

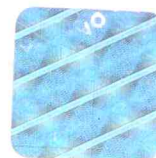
Atest higieniczny nie dot. parametrów technicznych, walorów użytkowych i oceny właściwości alergizujących wyrobu  
/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters, utility value and allergenic properties of the product

Wytwórca / producer:

KEIMFARBEN GmbH  
86420 Diedorf  
Keimstrasse 16, Niemcy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Keim Farby Mineralne Sp. z o. o.  
53-609 Wrocław  
ul. Fabryczna 20C



Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2024.08.01 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2024.08.01 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: czwartek, 1 sierpnia 2019

The date of issue of the certificate: 1st August 2019

Kierownik  
Zakładu Bezpieczeństwa Zdrowotnego  
Środowiska

*dr hab. Jolanta Solecka, prof. NIZP-PZH*

Kontakt w sprawie niniejszego atestu higienicznego / To contact regarding this hygienic certificate  
Zakład Bezpieczeństwa Zdrowotnego Środowiska NIZP-PZH / Department of Environmental Health and Safety NIPH-NIH  
00-791 Warszawa, ul. Chocimska 24 / 00-791 Warsaw, Chocimska 24, Poland  
e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl tel. +48 22 54-21-354, +48 22 54-21-349